MANUALE DELL'UTENTE

Altoparlante Bluetooth portatile

Leggere il manuale attentamente prima di utilizzare l'apparato e conservarlo per riferimenti futuri.

MODELLI

PL5/PL5W

MFL71829401
2010_Rev03

www.lg.com

Copyright © 2020-2021 LG Electronics Inc. Tutti i diritti riservati.

Informazioni di sicurezza

ATTENZIONE: PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O IL COPERCHIO POSTERIORE).LE PARTI INTERNE NON POSSONO ESSERE RIPARATE DALL'UTENTE E RICHIEDONO L'OPERA DI PERSONALE DI SERVIZIO QUALIFICATO.

Il simbolo di un freccia all'interno di un triangolo equilatero avverte l'utente della presenza di voltaggio pericoloso non isolato all'interno dell'unità che potrebbe provocare rischio di folgorazione.

Il punto esclamativo in un triangolo equilatero avverte l'utente della presenza di importanti istruzioni operative e di manutenzione (riparazione) all'interno della documentazione fornita con il prodotto.

AVVERTENZA: PER EVITARE INCENDI O SCOSSE ELETTRICHE NON ESPORRE QUESTO PRODOTTO A PIOGGIA O UMIDITA'.

ATTENZIONE: L'apparato non deve essere esposto all'acqua (gocciolio o spruzzi); non collocare oggetti pieni di liquidi, per esempio vasi, sopra l'apparato.

AVVERTENZA: Non installare questa apparecchiatura in uno spazio ristretto come una libreria o unità simili.

ATTENZIONE: Non utilizzare prodotti ad alta tensione nell'area circostante il presente prodotto (per es. dispositivi elettrici insetticidi). Il presente prodotto può presentare malfunzionamenti a causa di una scarica elettrica.

ATTENZIONE: Non appoggiare candele accese o altre sorgenti a fiamma libera sul dispositivo.

ATTENZIONE: Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare secondo le istruzioni del fabbricante.
Le fessure e aperture della custodia sono previste per la ventilazione e per assicurare un funzionamento corretto del prodotto e per proteggerlo dal surriscaldamento. Le aperture non devono mai essere ostruite appoggiando il prodotto sul letto, sul sofà, sul tappeto o altra superficie similare. Questo prodotto non dovrà essere disposto in condizione chiusa come in uno scaffale per libri o scaffale generico salvo che non sia prevista una ventilazione corretta e che siano soddisfatte le istruzioni del fabbricante esattamente.

FARE ATTENZIONE al cavo elettrico

La Spina di Alimentazione è il dispositivo di scollegamento. In caso di emergenza, la Spina di Alimentazione deve essere sempre facilmente accessibile.

Consultare la pagina di specifiche tecniche del manuale d'uso per essere certi dei requisiti di corrente elettrica.

Non sovraccaricare le prese a parete. Le prese a parete sovraccaricate, prese allentate o danneggiate, cavi di prolunga, cavi di prolunga danneggiati, o l'isolamento del cavo danneggiato sono tutte situazioni pericolose. Ciascuna di queste condizioni potrebbe produrre scossa elettrica o incendio. Esaminare periodicamente il cavo del proprio dispositivo e se il suo aspetto indicherà danno o deterioramento, staccarlo, non usarlo con il dispositivo, e sostituire il cavo con un pezzo di ricambio corretto fornito da un centro di servizio autorizzato. Proteggere il cavo di alimentazione da danni fisici o meccanici, come torsione, schiacciamento, chiusura sotto una porta, o calpestio sullo stesso. Fare molta attenzione a spine, prese a parete, e al punto in cui il cavo esce dal dispositivo.

AVVISO: Per le marcature di sicurezza, compresa l'identificazione del prodotto e i valori nominali di alimentazione, consultare la targhetta principale sul lato inferiore o su un'altra superficie del prodotto.

ATTENZIONE se si utilizza questo prodotto in ambienti con bassa umidità

- Può causare elettricità statica in ambienti con bassa umidità.
- Si raccomanda di utilizzare il prodotto dopo aver toccato un oggetto metallico che conduce elettricità.

Simboli

~	Indica la corrente alternata (CA).
⎓	Indica la corrente continua (CC).
⧈	Indica apparecchi di classe II.
⏻	Indica lo stato di stand-by.
I	Indica “ON” (acceso).
ϟ	Indica un voltaggio pericoloso.

Sommario

1 Per iniziare

2 Informazioni di sicurezza
6 Caratteristiche originali
6 Introduzione
7 Parte frontale
8 Parte posteriore

2 Utilizzo

9 Caricare l'altoparlante
9 – Ricarica con l'adattatore CA
9 – Verifica dello stato di carica
10 – Controllo dello stato della batteria
11 Funzionamento di base
11 – Uso del pulsante di accensione
11 – Connessione Bluetooth
11 – Stato del LED del Bluetooth
12 – Guida semplificata all'utilizzo
14 Funzione Vivavoce
15 Comandi vocali
16 Mood light
17 Effetti sonori
17 – Impostare gli effetti acustici.
18 Ascoltare la musica da un dispositivo esterno
19 Utilizzo della tecnologia wireless BLUETOOTH®
19 – Ascolto di musica memorizzata nei dispositivi BLUETOOTH
22 Associazione di più cellulari
24 Utilizzare l'app "LG XBOOM"
24 – Informazioni sull'app "LG XBOOM"
24 – Installare l'app "LG XBOOM" sul proprio dispositivo Bluetooth.
25 – Attivare il Bluetooth con l'app "LG XBOOM".
26 Connessione Funzione Dual Mode
28 Connessione Multi Mode
30 Altro utilizzo
30 – Reimpostazione
30 – Accendere/Spegnere il suono "beep"
30 – Nota per lo spegnimento automatico

3 Risoluzione dei problemi

31 Risoluzione dei problemi

4 Appendice

32 Marchi depositati e licenze
33 Gestione dell'unità
34 Specifiche

Caratteristiche originali

Spegnimento automatico

Questa unità supporta lo spegnimento automatico per risparmiare il consumo di energia elettrica.
(Pagina 30)

Ingresso AUX (Jack 3.5mm)

Ascolto di musica da dispositivo mobile.
(Smartphone, Notebook, ecc..)

BLUETOOTH®

Ascoltare la musica memorizzata sul dispositivo **Bluetooth**.

LG XBOOM

LG XBOOM è un'applicazione che consente di gestire alcuni dei più recenti dispositivi audio LG.

(Pagine. 24-25)

Funzione Dual Mode

Goditi l'audio stereo usando due altoparlanti. Per utilizzare la Funzione Dual Mode, è necessario un secondo altoparlante.
Dual Mode è compatibile solo con modelli identici.
(PL5 and PL5, PL7 and PL7)

(Pagine 26-27)

Funzione Multi Mode

Goditi l'audio in Multi Mode usando diversi altoparlanti. Per utilizzare la Multi Mode, è necessario un altro altoparlante.
(Modelli disponibili: PL5, PL7)

(Pagine 28-29)

Introduzione

Simboli usati in questo manuale

Nota

Indica note speciali e caratteristiche di funzionamento.

Attenzione

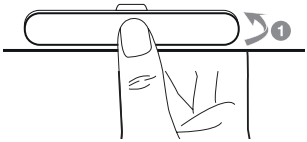
Indica precauzioni per evitare possibili danni per uso improprio.

Attenzione

Resistenza all'acqua (IPX5)

Questo altoparlante è impermeabile in accordo alla certificazione IPX5. IPX5 è "Il livello di protezione contro l'ingresso d'acqua". Purtroppo questo sistema non è completamente resistente all'acqua. Evitare le seguenti situazioni.

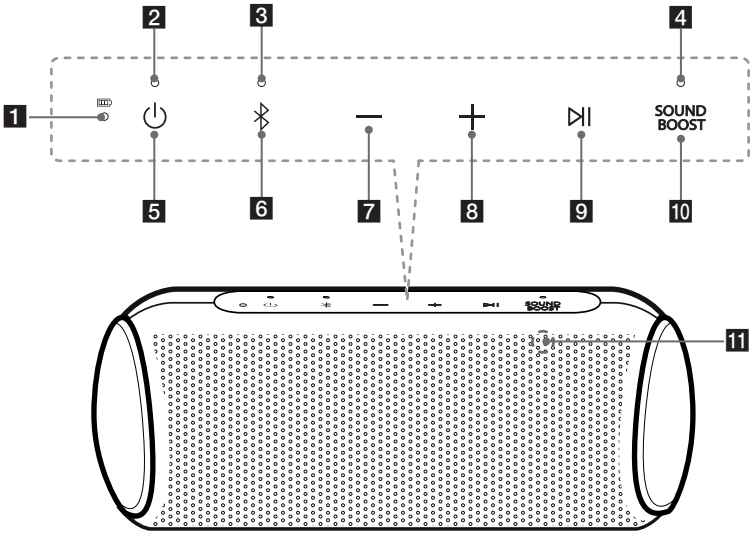
- Non utilizzare l'unità sotto l'acqua o altri liquidi.
- Non esporre l'unità all'acqua mentre la batteria è in carica.
- Quando la porta è esposta all'acqua, asciugarla con un panno morbido e asciutto. Asciugare bene prima di usare l'altoparlante.
- Le porte non sono impermeabili all'acqua. Assicurarsi di aver chiuso bene il coperchio della porta.



- Posizionare lo sportellino sopra 1 e premere fermamente.

Le performance di impermeabilità del sistema sono basate sulle misure effettuate nelle condizioni qui descritte. Notare che i malfunzionamenti risultanti dall'immersione in acqua causati dal cattivo utilizzo da parte del cliente non sono coperte dalla garanzia.

Parte frontale



1 LED della batteria

2 LED di accensione

3 **Bluetooth** LED

4 LED SOUND BOOST

5 ⏻

Accensione/Spegnimento. Premere.

* Se il dispositivo è acceso, è possibile verificare lo stato di carica premendo il pulsante ⏻ per 2 secondi.

6 ✱

- Aggiunge un dispositivo **Bluetooth** per l'associazione di più cellulari. (Premere e tenere premuto ✱ per 2 secondi)
- Passare da modalità **Bluetooth** a modalità AUX. (Premere ✱)

* Quando si collega il cavo stereo da 3,5 mm, la funzione viene modificata in modalità AUX.

- Premere e tenere premuto ✱ per 7 secondi per l'inizializzazione del **Bluetooth**.

7 —

Abbassare il volume.

8 +

Alzare il volume.

9 ⏯

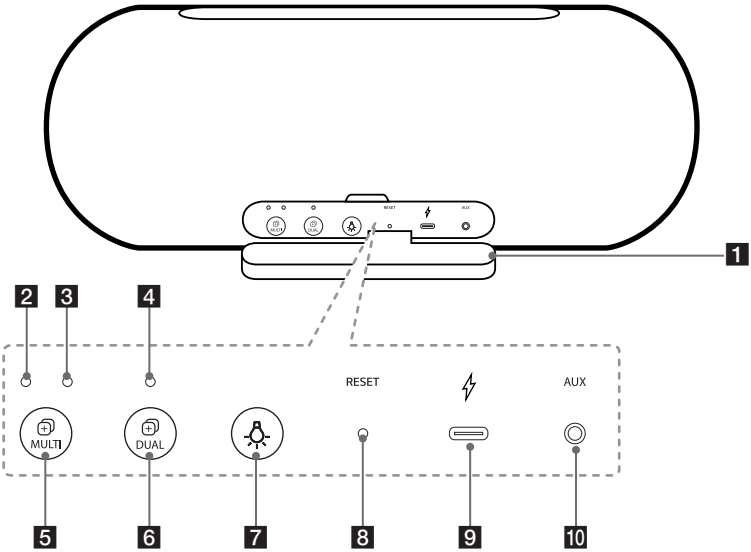
- Riproduce, mette in pausa o salta la riproduzione in modalità **Bluetooth**. (Pagina 12)
- Ricevere una chiamata sul dispositivo **Bluetooth**. (Pagina 14)
- Silenziare l'audio in modalità AUX.
- Usare i comandi vocali del dispositivo smart. Premere e tenere premuto il tasto ⏯ per 2 secondi per usare i comandi vocali. (Pagina 15)

10 **SOUND BOOST**

- Cambia la modalità d'equalizzazione. (Pagina 17)

11 Microfono

Parte posteriore



1 Cover ingressi/comandi

2 LED Multi Mode (PRINCIPALE)

3 LED Multi Mode (SECONDARI)

4 LED Dual Mode

5 **MULTI**

Collegare diversi altoparlanti per usare la Funzione Multi Mode.
(Pagine 28-29)

6 **DUAL**

Collegare due altoparlanti per usare la Funzione Dual Mode.
(Pagine 26-27)

7

Passare alla Funzione Mood Light. (Pagina 16)

8 Pulsante **RESET**

9 (DC IN)

Porta USB (tipo C) per la carica

10 **AUX**

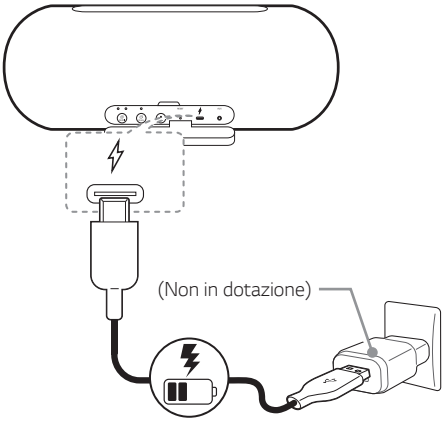
Ascolto di musica da dispositivo portatile.

Caricare l'altoparlante

Ricarica con l'adattatore CA

Questo altoparlante usa una batteria incorporata. Prima di utilizzare, caricare la batteria collegando l'adattatore AC.

1. Collegare il cavo USB in dotazione all'adattatore CA.
2. Collegare il cavo USB alla porta ⚡ (DC IN) dell'altoparlante.
3. Inserire il cavo di alimentazione AC in una presa AC.



Nota

- Il tempo di autonomia è di circa 18 ore. Questo dipende da come viene caricata completamente la batteria, dall'uso della riproduzione continua a un volume superiore al 50% e dalla disattivazione delle funzioni Mood Light ed Effetti Audio.
  L'autonomia può variare a seconda dello stato della batteria e delle condizioni di utilizzo.
- Per la protezione del dispositivo, si consiglia di usare il cavo USB in dotazione.

Attenzione

L'adattatore CA non è incluso.
Si raccomanda di utilizzare l'adattatore 5 V AC approvato da LG Electronics Inc. (più di 2 A) con questo altoparlante a causa del pericolo di esplosione. Se non si utilizza l'adattatore consigliato sarà impossibile effettuare la ricarica o i tempi di ricarica potranno essere diversi da quelli previsti.

Verifica dello stato di carica

Quando la batteria dell'altoparlante è in carica, si può controllare lo stato della ricarica tramite il LED della Batteria.

LED	Descrizione
Verde → spento	La batteria è completamente carica.
Rosso	La batteria è in carica.

Nota

- Se si ascolta la musica durante la carica, ci vorrà più tempo per caricare.
- Quando l'altoparlante non si ricarica per surriscaldamento, il LED della Batteria si accende di colore rosso e ambra alternato. E la ricarica si ferma.
- Quando la batteria dell'altoparlante è completamente carica, il LED della batteria s'illumina di verde per 15 secondi e poi si spegne.

Controllo dello stato della batteria

Se il dispositivo è acceso, è possibile verificare lo stato di carica premendo il pulsante ⏻ per 2 secondi. In seguito la luce LED della Batteria cambia a seconda dello stato di carica della batteria.

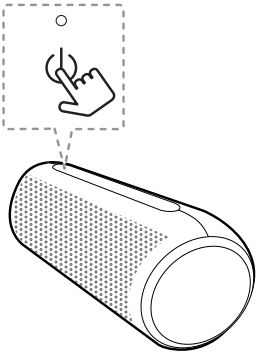
LED	Descrizione	Stato
Verde	L'indicatore LED della batteria diventa verde.	≥ 70 %
Ambrato	L'indicatore LED della batteria diventa colore ambra.	> 10 %
Rosso	Il LED della batteria continua a lampeggiare e suona una volta.	≤ 10 %

Nota

- Il LED della batteria si accende per 3 secondi dopo che il pulsante ⏻ è stato premuto per 2 secondi.
- Il controllo dello stato della batteria non è disponibile durante la ricarica.
- Se l'altoparlante è collegato allo smartphone, si può verificare il livello di batteria sull'applicazione "LG XBOOM". Può variare dalla capacità effettiva della batteria.

Funzionamento di base

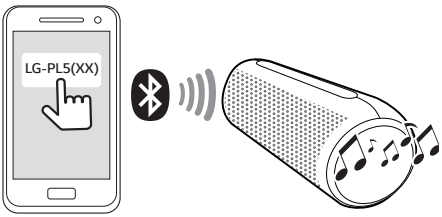
Uso del pulsante di accensione



Accensione / Spegnimento

Premere il tasto ⏻.

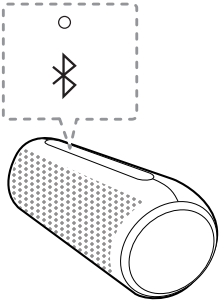
Connessione Bluetooth



Riprodurre i brani desiderati sul dispositivo Bluetooth. Dopo l'accoppiamento, si può controllare la riproduzione usando i tasti posti sull'unità. (Pagine 12-13, 19-21)

Stato del LED del Bluetooth

Controllare che il LED del **Bluetooth** LED lampeggi prima di connettere il dispositivo **Bluetooth**.



LED	Stato	Descrizione
	Il LED **Bluetooth** lampeggia emettendo un segnale acustico.	Ricerca di un dispositivo **Bluetooth**.
	Il LED **Bluetooth** si accende emettendo un segnale acustico.	Il dispositivo **Bluetooth** è connesso.

Nota

- In modalità AUX, il LED **Bluetooth** si spegne.
- Una volta effettuato l'accoppiamento, anche dopo lo spegnimento dell'unità non è più necessario connettere nuovamente il dispositivo.
- Passando dalla modalità AUX alla modalità **Bluetooth**, la spia LED **Bluetooth** si accende ma non emette suoni.

Guida semplificata all'utilizzo

Funzione	Come	Stato
Alimentazione Accesa	Premere il tasto ⏻.	Il LED di accensione si illumina emettendo un segnale acustico.
Alimentazione Spenta	Premere il tasto ⏻.	Il LED di accensione si spegne emettendo un segnale acustico.
Accoppiamento Bluetooth	Quando il LED **Bluetooth** lampeggia, seleziona LG-PL5 (XX) dalla lista dei dispositivi sul tuo dispositivo **Bluetooth**.	Il LED **Bluetooth** si accende emettendo un segnale acustico.
Associazione di più cellulari	Tenere premuto il pulsante ✱ per 2 secondi per aggiungere un altro dispositivo **Bluetooth**.	Durante la ricerca di un altro dispositivo, il LED **Bluetooth** lampeggia. Dopo l'accoppiamento, il LED **Bluetooth** rimane di colore bianco, ed emette un segnale acustico.
Controllo del volume.	Premere — o +.	Quando l'unità raggiunge il livello di volume minimo o massimo, viene emesso un bip.
Riproduzione / Pausa	Premere ▷II.	-
Brano successivo	Premere ▷II due volte..	-
Brano precedente	Premere ▷II tre volte.	-
Vivavoce	Premere ▷II.	Ricevere e spegnere una chiamata.
Comandi vocali	Premere e tenere premuto ▷II per 2 secondi.	Parlando attraverso il microfono dell'altoparlante, è possibile utilizzare i comandi vocali dello smartphone.
Funzione Mood Light	Premere il tasto ☼.	Premendo il tasto ☼, cambieranno anche le impostazioni della Funzione Mood Light.
Effetto sonoro	Premere il tasto **SOUND BOOST** e selezionare Standard o SOUND BOOST.	Premendo il tasto **SOUND BOOST**, cambierà l'effetto sonoro. LED OFF è il settaggio Standard, LED ON è quello SOUND BOOST.

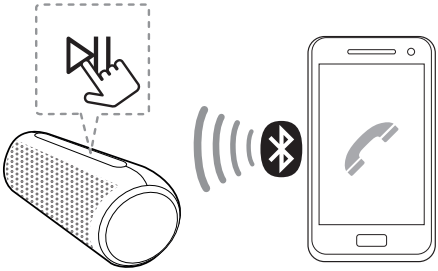
Funzione	Come	Stato
Funzione Dual Mode	Premere il tasto **DUAL**.	Il LED Dual Mode dell'altoparlante Principale si accende emettendo un suono. Successivamente si accenderanno anche i LED Dual Mode degli speaker Secondari.
Funzione Multi Mode	Premere il tasto **MULTI**. Dopodiché premere ripetutamente il tasto **MULTI** per selezionare PRINCIPALE o SECONDARI.	Dopo aver selezionato Principale o Secondari, gli altoparlanti si connetteranno dopo aver emesso un bip.
Inizializzazione **Bluetooth**	Tenere premuto il pulsante per 7 secondi.	Il LED di accensione e **Bluetooth** lampeggia 4 volte.

Nota

- Per la Funzione Dual e per la Funzione Multi non vengono supportate le connessioni a più telefoni. (Pagine 26-29)
- Lo speaker Principale attiva il LED Multi Mode sinistro e il LED **Bluetooth** in Funzione Multi Mode.
- Gli altri speaker attivano il LED Multi Mode destro in Funzione Multi Mode. E il **Bluetooth** LED si spegne.
- È possibile regolare la riproduzione o il volume utilizzando il dispositivo **Bluetooth**.
- Dopo aver avviato la funzione "**Bluetooth**", è necessario collegare nuovamente il dispositivo **Bluetooth**. (In caso di uso di un dispositivo iOS, provare a ricollegare il dispositivo **Bluetooth** dopo la cancellazione della connessione esistente sul dispositivo **Bluetooth**.)

Funzione Vivavoce

Su questa unità è possibile ricevere chiamate in arrivo sul dispositivo **Bluetooth**. Collegare l'unità a un dispositivo **Bluetooth**.



Funzione	Come fare
Rispondere alla chiamata.	Premere ⏯.
Terminare la chiamata.	Premere ⏯.
Rifiutare la chiamata.	Premere e tenere premuto il pulsante ⏯ per 2 secondi.
Commuta dall'altoparlante al cellulare durante una chiamata.	Premere e tenere premuto il pulsante ⏯ per 2 secondi.

Nota

- Durante la funzione Vivavoce, i Comandi Vocali non sono supportati.
- Questa funzione si può usare solo sullo smartphone.
- Per regolare il volume delle chiamate, premere tasto —, + sull'unità.
- È possibile ricevere una chiamata solamente sull'altoparlante Principale quando si è in Modalità Dual o Multi a causa del riverbero audio ululante. (Pagine 26-29)
- Su alcuni dispositivi **Bluetooth**, quando viene ricevuta una chiamata in arrivo, potrebbe sentirsi la suoneria incorporata (p.es. dispositivi Android). La suoneria incorporata non è modificabile.
- Quando più telefoni sono stati associati, è possibile ricevere chiamate solamente da uno dei dispositivi collegati all'altoparlante.
- Se si ha una chiamata tra dispositivi **Bluetooth** multi accoppiati, il vivavoce non lavora correttamente.
- Anche se si passa alla modalità AUX mentre si sta usando il **Bluetooth**, è comunque possibile utilizzare questa funzione.
- Quando ricevi una chiamata usando il pulsante per parlare del telefono, la chiamata verrà connessa al tuo telefono. Per parlare attraverso il diffusore bisognerà passare alla modalità diffusore sul telefono. (solo dispositivi iOS)
- Se non si desidera utilizzare questa funzione, disattivare l'impostazione **Bluetooth** sul telefono. Collegare **Bluetooth** di nuovo per poter utilizzare questa modalità.

Comandi vocali

Puoi attivare i comandi vocali del tuo smartphone parlando attraverso il microfono dell'altoparlante, usando i comandi vocali o Siri.

Nota

Verifica che il dispositivo sia dotato di comando vocale.

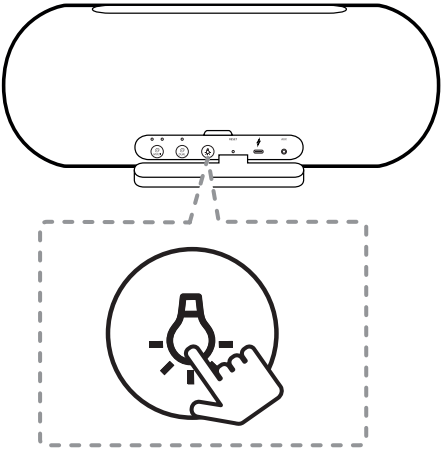
1. Collegare l'altoparlante al dispositivo intelligente tramite **Bluetooth**.
2. Premere il tasto ⏯ per due secondi per attivare i comandi vocali dello smartphone.
3. Attivare l'app dei comandi vocali come indicato di seguito.
   - Android O/S : Selezionare l'applicazione per i comandi vocali.
   - iOS O/S: Siri si attiva automaticamente.
4. Fare una richiesta all'applicazione per i comandi vocali o Siri mediante il microfono dell'altoparlante.

Nota

- Durante la funzione Vivavoce, i Comandi Vocali non sono supportati.
- Quando il limite di tempo per il comando vocale è stato superato sui dispositivi intelligenti, questa funzione si disattiva automaticamente
- Si consiglia di utilizzare l'applicazione Google (Google Assistant, Google Now ecc.) se questa funzione viene avviata da un dispositivo Android. L'applicazione Google è fornita da Google. Alcuni luoghi non sono supportati dalla politica di Google.
- Per disattivare la modalità Comando Vocale, premere di nuovo il tasto ⏯ quando questa funzione è attiva.
- Per ulteriori informazioni vedere l'applicazione per i comandi vocali o Siri.
- Parlare vicino al microfono migliora i risultati.
- I comandi vocali potrebbero non funzionare a seconda del dispositivo **Bluetooth**.

Mood light

Puoi attivare gli effetti luminosi su questa unità. Premendo il pulsante ☼ le impostazioni degli effetti luminosi sono visualizzate nell'ordine seguente.



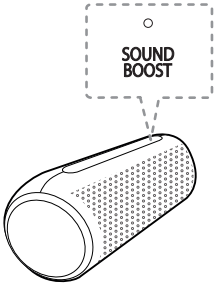
Funzione	Descrizione
Festa	Si accendono luci di vari colori.
Acqua	Si accendono luci di tonalità blu.
Foresta	Si accendono luci di tonalità gialla.
JellyBean	Per abilitare l'opzione JellyBean, devi personalizzare con l'app "LG XBOOM".
Off(Spento)	Gli effetti di luce si disattivano.

Nota

- Se si riproducono dei brani, gli effetti di luce si sincronizzano alla musica.
- Quando si riaccende l'altoparlante, si attiva l'opzione utilizzata per ultima.

Effetti sonori

È possibile selezionare l'effetto sonoro desiderato utilizzando il tasto **SOUND BOOST**.



Impostare gli effetti acustici.

○ Spento / ● Acceso

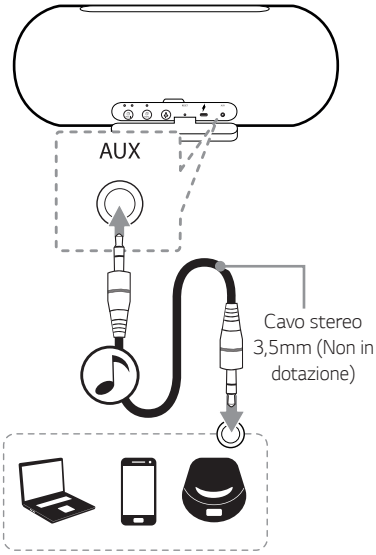
LED	Funzione	Descrizione
○ SOUND BOOST	Standard	È possibile godersi un suono bilanciato, naturale e fedele.
● SOUND BOOST	SOUND BOOST	Si può godere dell'ampio campo sonoro e dell'audio potente.

Nota

- Quando si riaccende l'altoparlante, si attiva l'opzione utilizzata per ultima.
- È possibile regolare gli effetti sonori tramite l'app "LG XBOOM".
- Quando si seleziona l'effetto sonoro "Standard", si può godere del suono ottimale di MERIDIAN.
- Dato che un'impostazione precisa del suono provvede ai suoni di ottima qualità, ci potrebbe essere una piccola differenza tra le modalità degli effetti acustici.

Ascoltare la musica da un dispositivo esterno

L'unità può essere utilizzata per ascoltare la musica da molti tipi di dispositivi esterni.



1. Accendere premendo il tasto ⏻.
2. Collegare il dispositivo esterno al connettore **AUX** (3,5 mm) dell'unità.
3 Accendere il dispositivo esterno e avviare la riproduzione.

Nota

- Quando si collega il cavo stereo di 3,5 mm la funzione viene automaticamente cambiata in modalità AUX.
- In modalità AUX, l'altoparlante limita la connessione **Bluetooth** per prevenire connessioni indesiderate.
- Quando il pulsante ✱ è premuto durante questa modalità di funzionamento, passerà alla modalità **Bluetooth**.
- Quando si utilizza la Funzione Dual o quella Multi, la modalità AUX non è supportata.

Utilizzo della tecnologia wireless BLUETOOTH®

Nota sul BLUETOOTH

Il **Bluetooth** è una tecnologia di comunicazione wireless per il collegamento a breve raggio.

L'audio può essere interrotto quando il collegamento interferisce con altra onda elettronica o si collega il **Bluetooth** in altre stanze.

Collegare dispositivi individuali con la tecnologia **Bluetooth** wireless non comporta alcun onere di pagamento.
I cellulari dotati di tecnologia wireless **Bluetooth** possono essere sovrapposti mediante la funzione Cascade, se il collegamento è stato effettuato tramite **Bluetooth**.

- Dispositivi disponibili: smart phone, portatili, ecc.
- Versione : 5.0
- Codec: SBC, AAC

Profili BLUETOOTH

Per usare la tecnologia **Bluetooth** wireless, i dispositivi devono essere adatti per interpretare certi profili.
L'unità è compatibile con il seguente profilo.

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
HFP (Profilo Vivavoce)

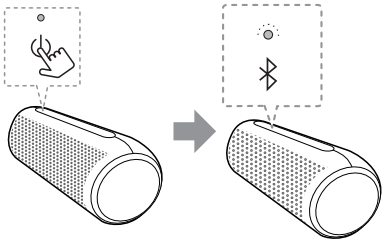
AVRCP (A/V Profilo Telecomando)

Ascolto di musica memorizzata nei dispositivi BLUETOOTH

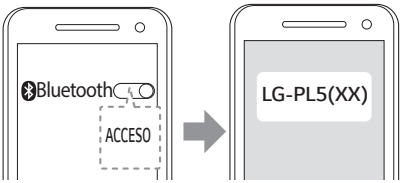
Accoppiamento dell'unità con il dispositivo BLUETOOTH

Prima di avviare la procedura di accoppiamento, verificare che la funzione **Bluetooth** sia attiva nel dispositivo **Bluetooth**. Fare riferimento alla guida utente del proprio dispositivo **Bluetooth**. Una volta che l'operazione di accoppiamento è stata eseguita, essa non deve essere più ripetuta.

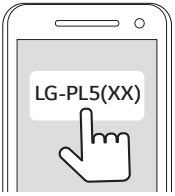
1. Accendere l'unità, quindi il LED **Bluetooth** lampeggia emettendo un segnale acustico.



2. Azionare il dispositivo **Bluetooth** ed eseguire l'associazione. Quando si cerca questa unità con il dispositivo **Bluetooth**, sul display del dispositivo **Bluetooth** potrebbe apparire un elenco di dispositivi rilevati in relazione al tipo di dispositivo **Bluetooth** usato. L'unità viene visualizzata come "LG-PL5 (XX)".



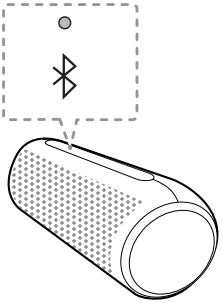
3. Selezionare "LG-PL5 (XX)".



Nota

- XX indica le ultime due cifre dell'indirizzo **Bluetooth**. Per esempio, se la vostra unità ha un indirizzo **Bluetooth** come 9C:02:98:4A:F7:08, il dispositivo **Bluetooth** visualizzerà "LG-PL5 (08)".
- Il pairing **Bluetooth** varia da dispositivo a dispositivo, alcuni hanno modalità differenti di associare dispositivi. Per maggiori informazioni consultare il manuale del proprio dispositivo **Bluetooth**.

4. Se l'accoppiamento con il dispositivo **Bluetooth** è avvenuto con successo, il LED **Bluetooth** si accende emettendo un segnale acustico.



5. Ascoltare la musica.
   Per riprodurre un brano memorizzato nel dispositivo **Bluetooth**, consultare la guida dell'utente del **Bluetooth**.

Nota

- Quando si utilizza la tecnologia **Bluetooth** è necessario impostare una connessione tra l'unità e il dispositivo **Bluetooth** mantenendolo il più vicino possibile.
  Tuttavia si potrebbero presentare problemi di questo tipo:
  - Tra l'unità e il dispositivo **Bluetooth** è presente un ostacolo.
  - È presente un dispositivo che utilizza le stesse frequenze della tecnologia **Bluetooth**, ad esempio un'attrezzatura medicale, un forno a microonde o un dispositivo LAN wireless.
- Se la connessione **Bluetooth** non funziona bene, fare riferimento al punto 1 di "Accoppiamento dell'unità con il dispositivo BLUETOOTH" e riprovare.
- L'audio può essere interrotto quando il collegamento interferisce con altre onde elettroniche.
- A seconda del tipo di dispositivo, potrebbe non essere possibile utilizzare la funzione del **Bluetooth**.
- È possibile utilizzare la funzione **Bluetooth** tramite smart phone, portatili, ecc.
- La qualità audio peggiora man mano che si allontana il dispositivo **Bluetooth** dall'unità.
- Quando l'unità viene spenta o il dispositivo **Bluetooth** si allontana dall'unità, il collegamento **Bluetooth** viene disattivato.
- Se il collegamento **Bluetooth** si interrompere, ricollegare il dispositivo **Bluetooth** all'unità.
- La connessione **Bluetooth** viene mantenuta anche se si passa dalla funzione **Bluetooth** ad altre funzioni.
- Quando si connette un dispositivo **Bluetooth** (dispositivo iOS ecc.) a questa unità o si utilizza il dispositivo, il livello del volume fra i due si può sincronizzare.
- Se l'unità non è connessa, il LED **Bluetooth** lampeggia.
- Quando è utilizzata la funzione **Bluetooth**, impostare il volume a livello adeguato sul dispositivo **Bluetooth**.

Regolazione del dispositivo Bluetooth collegato

È possibile regolare il dispositivo **Bluetooth** collegato dall'unità; riproduci, pausa, salta, volume.

Nota

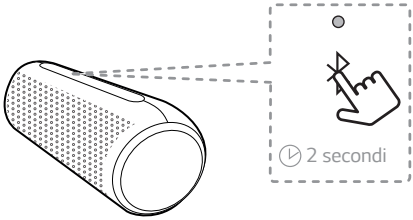
- Solo il sistema operativo Android OS e iOS è disponibile per usare questa funzione.
- Questa funzione potrebbe non essere supportata in base al dispositivo **Bluetooth** oppure potrebbe funzionare in modo diverso.

Associazione di più cellulari

L'unità può essere collegata contemporaneamente a 2 dispositivi **Bluetooth**.

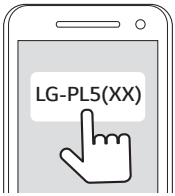
Accoppiamento con Due Dispositivi

1. Collegare l'unità a un dispositivo **Bluetooth**.(Pag. 19-21)
2. Dopo aver collegato all'unità il dispositivo **Bluetooth**, tenere premuto per 2 secondi il pulsante ✱.



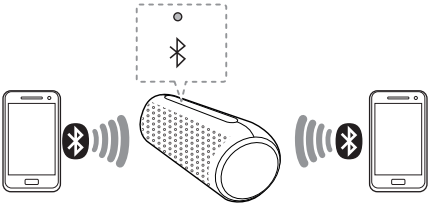
- Il LED **Bluetooth** lampeggia emettendo un segnale acustico. Questa unità è modificata in modalità di accoppiamento multi-telefono.

3. Selezionare "LG-PL5 (XX)" dall'elenco dei dispositivi su un altro dispositivo **Bluetooth**.



- Quindi, l'altoparlante si connette a 2 dispositivi **Bluetooth**.

4. Se il collegamento ai 2 dispositivi **Bluetooth** è avvenuto con successo, il LED del **Bluetooth** si accende.



Nota

- Quando si utilizza la Funzione Dual Mode non è possibile collegare più di uno smartphone. Premere il tasto **DUAL** per disattivare la Funzione Dual Mode.
- Quando si utilizza la Funzione Multi Mode non è possibile collegare più di uno smartphone. Premere il tasto **DUAL** per disattivare la Modalità Multi
- Quando l'altoparlante Principale viene spento o connesso al cavo stereo da 3,5 mm mentre si usa la Funzione Multi Mode, questa viene disattivata.
- È possibile collegare l'unità con un massimo di 2 dispositivi **Bluetooth** contemporaneamente con lo stesso metodo riportato nella descrizione precedente. Se si vuole connettere un nuovo dispositivo Bluetooth con altri due dispositivi Bluetooth abbinati, premere il tasto per 2 secondi.
- Quando l'altoparlante è pronto per la modalità di associazione di più cellulari, è necessario collegare gli altri dispositivi **Bluetooth** e l'altoparlante entro pochi minuti (Circa 1 minuto). Diversamente, la modalità di associazione di più cellulari sarà annullata.
- La connessione con associazione di più cellulari potrebbe non essere supportata a seconda delle specifiche tecniche del dispositivo connesso.
- Un dispositivo **Bluetooth** rimovibile/staccabile (Es: Dongle, ecc.) non supporta l'associazione di più cellulari.
- Anche se questo altoparlante si collega a 2 dispositivi **Bluetooth**, non si possono riprodurre e controllare brani utilizzando contemporaneamente i 2 dispositivi **Bluetooth**. È necessario interrompere il brano se si desidera eseguire la riproduzione tramite l'altro dispositivo **Bluetooth**.
- Una volta effettuato l'accoppiamento multiplo, è necessario attendere qualche minuto prima di avviare la riproduzione, a seconda dei dispositivi **Bluetooth**.
- In caso associazione di più cellulari, la connessione a 2 dispositivi **Bluetooth** non è supportata automaticamente. Solo un dispositivo **Bluetooth** sarà collegato automaticamente al diffusore. L'altro dispositivo deve essere collegato manualmente.
- Se si esce dalla distanza effettiva di **Bluetooth** senza disconnettere **Bluetooth**, potrebbero essere necessari alcuni minuti per connettere altri dispositivi **Bluetooth**. Dopo aver spento e riacceso l'unità, è invece possibile collegare altri dispositivi **Bluetooth** senza ulteriori attese.
- Se si tenta di associare un nuovo dispositivo **Bluetooth** quando 2 dispositivi **Bluetooth** sono connessi, questo altoparlante si disconnette automaticamente da uno dei dispositivi **Bluetooth**. (Il dispositivo **Bluetooth** in uso non viene disconnesso)
- In caso di associazione di più cellulari, solo uno dei dispositivi **Bluetooth** utilizzati per il controllo può accedere ai comandi vocali.

Utilizzare l'app "LG XBOOM"

Nota

Si raccomanda l'uso dell'ultima versione dell'applicazione.

Informazioni sull'app "LG XBOOM"

L'app "LG XBOOM" offre una serie di nuove funzionalità per questa unità.

Per usufruire di più funzioni, si consiglia di scaricare e installare l'app gratuita "LG XBOOM".

Installare l'app "LG XBOOM" sul proprio dispositivo Bluetooth.

Esistono due modi per installare l'app "LG XBOOM" sul proprio dispositivo **Bluetooth**.

Installare l'app "LG XBOOM" tramite codice QR.

1. Per installare l'app "LG XBOOM" tramite codice QR, usa il software di scansione per leggere il codice QR.

<Android> <iOS>

2. Tocca una icona per l'installazione.

Nota

- Assicurati che il tuo dispositivo **Bluetooth** sia connesso a Internet.
- Assicurarsi che il dispositivo **Bluetooth** abbia installato un software di ricerca. Se non presente, scaricarlo da "Google Android Market (Google Play Store) o "Apple App Store".
- A seconda della zona, il codice QR potrebbe non funzionare.

Installare “LG XBOOM” App da “Google Android Market (Google Play Store)” o “Apple App Store”

1. Cliccare l'icona “Google Android Market (Google Play Store)” o “Apple App Store”.
2. Nella barra di ricerca, digitare “LG XBOOM” e avviare la ricerca.
3. Nell'elenco dei risultati della ricerca, trovare e cliccare “LG XBOOM” per iniziare a scaricare l'app Bluetooth.

Nota

- Assicurati che il tuo dispositivo **Bluetooth** sia connesso a Internet.
- Verificare che sul dispositivo **Bluetooth** sia presente “Google Android Market (Google Play Store)” o “Apple App Store”

Attivare il Bluetooth con l'app “LG XBOOM”.

L'app “LG XBOOM” consente di collegare il dispositivo **Bluetooth** all'unità.

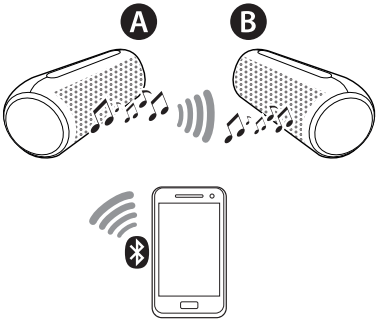
Toccare l'icona dell'app “LG XBOOM” nella schermata principale per aprire l'app “LG XBOOM”, quindi aprire il menu principale.

Nota

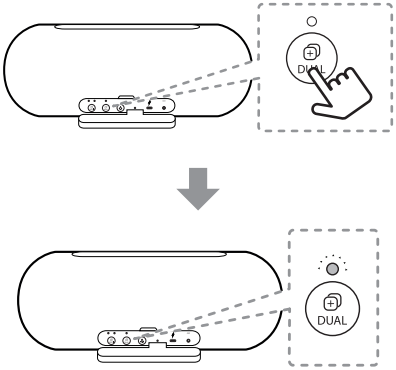
- L'app “LG XBOOM” è disponibili per le seguenti versioni del software;
  - Android O/S: Versione 5.0 (o successive)
  - iOS O/S: iOS10 (or later)
- A seconda del dispositivo **Bluetooth**, l'app “LG XBOOM” potrebbe non funzionare.
- Dopo la connessione dell'app “LG XBOOM”, la musica potrebbe fuoriuscire dal vostro dispositivo. In questo caso, provare a ripetere la procedura di connessione.
- Se gestite le altre applicazioni o cambiate le impostazioni sul vostro dispositivo **Bluetooth** mentre utilizzate l'app “LG XBOOM”, l'app “LG XBOOM” potrebbe funzionare in maniera anomala.
- Quando l'app “LG XBOOM” funziona in maniera anomala, controllare il dispositivo **Bluetooth** e la connessione dell'app “LG XBOOM” e quindi provare a connettersi di nuovo.
- A seconda del sistema operativo dello smartphone, si avranno alcune differenze nel funzionamento di “LG XBOOM”.
- Controllare l'impostazione **Bluetooth** sul dispositivo **Bluetooth** se la connessione dell'app “LG XBOOM” app non funziona bene.

Connessione Funzione Dual Mode

Goditi l'audio in modalità Dual Mode usando due altoparlanti. Per utilizzare la modalità Dual Mode, è necessario un secondo altoparlante.

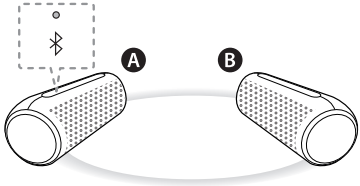


1. Cliccare il tasto **DUAL** su entrambi gli altoparlanti. Adesso sono configurati nella modalità Dual.



- Si sentirà un bip e il LED Dual Mode di colore bianco lampeggierà velocemente.

2. Se due diffusori sono collegati con successo, i LED modalità Dual rimarranno bianchi. Si sentirà prima un bip dal diffusore principale, poi dall'altro.



- A altoparlante : l'altoparlante principale deve essere impostato sul canale L (sinistro) e accenderà il LED Dual Mode e il LED **Bluetooth**.
- B altoparlante: l'altoparlante secondario deve essere impostato sul canale R (destro) e accenderà il LED Dual Mode. Spegnimento Led **Bluetooth**.

Nota

- Occorre fino a 1 minuto per collegare la Funzione Dual Mode.
- L'utilizzo della funzione Dual Mode è limitato solo al modello PL7 e non è disponibile su altri altoparlanti Bluetooth portatili.
- Se non si è connessi al dispositivo **Bluetooth**, il LED **Bluetooth** dell'altoparlante principale lampeggia.
- L'altoparlante A dipende direttamente dall'indirizzo MAC del dispositivo **Bluetooth**.

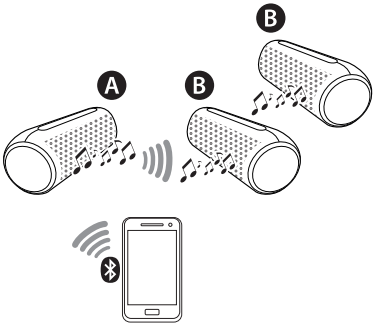
3. Riprodurre i brani desiderati tramite il dispositivo **Bluetooth**.

Nota

- Quando si utilizza la funzione Dual Mode, la funzione di associazione di più cellulari non è supportata.
  - L'altoparlante principale (A) si collega a un solo dispositivo **Bluetooth**.
- In modalità Dual Mode si può collegare solo l'altoparlante principale (A) al dispositivo **Bluetooth**.
- Spegnendo e riaccendendo il dispositivo, i due altoparlanti necessitano di essere riconnessi per usare la modalità Dual Mode.
- Se le unità non riescono a collegarsi alla modalità Dual Mode, ritornare al passaggio 1 e provare di nuovo.
- Quando la modalità Dual Mode è attiva non è possibile cercare l'unità su altri dispositivi **Bluetooth**.
- Quando la modalità Dual Mode viene scollegata, tenere premuti i pulsanti **DUAL** di uno dei due altoparlanti.
- Nella modalità Dual Mode è possibile regolare contemporaneamente Volume, Riproduzione, Effetti sonori ed Effetti luminosi dell'altoparlante principale (A) e di quello secondario (B).
- Quando si collega la funzione Dual Mode mentre è in uso la modalità AUX, l'altoparlante passa direttamente in modalità **Bluetooth**.
- In modalità Dual Mode è possibile ricevere una chiamata solo sull'altoparlante principale per evitare la distorsione dell'audio.
- Se si connette il cavo stereo da 3,5 mm in Dual Mode, questo disattiverà la funzione Dual Mode e passerà alla modalità AUX
- Per far passare il dispositivo **Bluetooth** alla modalità Dual Mode, tenere premuto per 2 secondi per disconnettere il dispositivo **Bluetooth** corrente e collegare il dispositivo **Bluetooth** desiderato.
- Quando si connette o si utilizza un dispositivo **Bluetooth** (iOS ecc.) a questa unità, è possibile sincronizzare il livello del volume.
- Se si usa la modalità Dual Mode, fare in modo che la distanza tra i due altoparlanti sia ridotta il più possibile .
- A seconda dell'ambiente di rete, la funzione Dual Mode potrebbe non funzionare correttamente.
- Con la funzione Dual Mode è possibile utilizzare i comandi vocali solo con l'altoparlante principale.
- Quando si cerca di collegare il Dual Mode, durante la riproduzione, alcuni cellulari potrebbero non riprodurre correttamente il brano.
- È possibile che l'altoparlante non sincronizzi il suono con il video (salvo la TV ecc.)
- Per disattivare la modalità Dual Mode, cliccare il tasto il tasto **DUAL**.
- Cliccare il tasto **MULTI** pe disabilitare la modalità Dual Mode e attivare la Connessione Multi Mode.

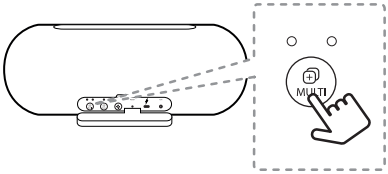
Connessione Multi Mode

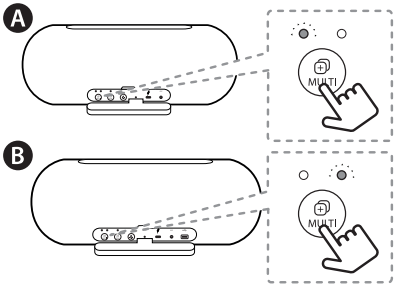
Goditi l'audio in funzione Multi Mode usando due altoparlanti. Per utilizzare la funzione Multi Mode, è necessario un altro altoparlante.



1. Cliccare il tasto **MULTI** di ogni altoparlante. Il LED della funzione Multi Mode inizierà a lampeggiare.
2. Cliccare **MULTI** ripetutamente per selezionare PRINCIPALE o SECONDARI.

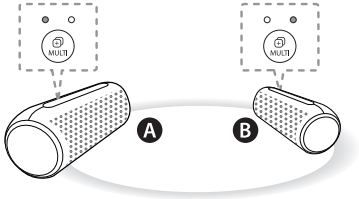
- A altoparlante : Seleziona PRINCIPALE.
- B altoparlante : Seleziona SECONDARI.





- Si sentirà il suono "beep" e il LED Multi Mode diventerà bianco e inizierà a lampeggiare.

3. Se sono collegati più altoparlanti il LED rimarrà acceso senza lampeggiare insieme al suono "beep".



- A altoparlante: l'altoparlante principale accenderà i Led della funzione Multi Mode e del **Bluetooth**.
- B altoparlante: l'altoparlante secondario accende il LED Multi Mode. Si spegne il LED **Bluetooth**.

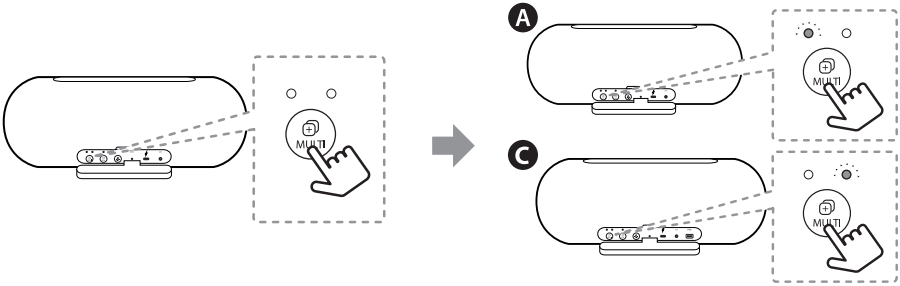
Nota

- Occorre fino a 1 minuto per connetersi in modalità Multi Mode.
- Se passato 1 minuto si vogliono aggiungere altri altoparlanti, bisogna cliccare il tasto **MULTI** dell'altoparlante principale e aggiungere il dispositivo secondario.
- La funzione Multi Mode è limitata ai modelli PL5, 7 serie.
- Se non si è connessi al dispositivo **Bluetooth**, il LED **Bluetooth** dell'altoparlante principale lampeggia.

4. Riprodurre i brani desiderati tramite il dispositivo **Bluetooth**.

5. Ripetere il passaggio 1-2 per aggiungere lo speaker desiderato.

- Ⓐ altoparlante : Seleziona PRINCIPALE.
- Ⓒ altoparlante : Seleziona SECONDARI.



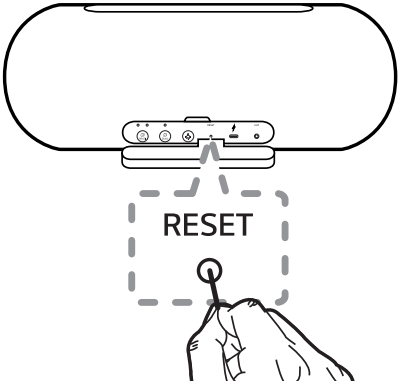
Nota

- Quando si utilizza la modalità Multi Mode, non è possibile associare più cellulari in quanto questa funzione non è supportata.
  - L'altoparlante principale (Ⓐ) si collega a un solo dispositivo **Bluetooth**.
- Nella modalità Dual Mode si può collegare solo l'altoparlante principale (Ⓐ) al dispositivo **Bluetooth**.
- Spegnendo e riaccendendo il dispositivo, i due altoparlanti necessitano di essere riconnessi per usare la modalità Dual Mode.
- Se le unità non riescono a collegarsi alla modalità Dual Mode, ritornare al passaggio 1 e provare di nuovo.
- Quando si utilizza le funzioni Muldi Mode, Playback o Mood light sull'altoparlante Principale (Ⓐ), queste funzioni sono interconnesse con gli altoparlanti Secondari.
- Quando si utilizza la funzione Multi Mode, tutti i tasti su gli altoparlanti secondari non sono interconnessi con l'altoparlante (Ⓐ) principale.
- Quando si utilizza la connessione Multi Mode mentre si è in modalità AUX, l'altoparlante passerà automaticamente alla modalità **Bluetooth**.
- In modalità Dual Mode si può ricevere una chiamata solo sull'altoparlante principale per evitare la distorsione dell'audio.
- Se si connette il cavo 3,5 mm dello stereo mentre si è in modalità Multi Mode, questa si disattiverà e si passerà alla modalità AUX.
- Per cambiare il dispositivo **Bluetooth** nella modalità Dual Mode, premere e tenere premuto ✱ per 2 secondi per disconnettere il dispositivo **Bluetooth** corrente e collegare il dispositivo **Bluetooth** desiderato.
- Quando si connette un dispositivo **Bluetooth** (dispositivo iOS, ecc.) a questa unità o si utilizza il dispositivo, il livello del volume fra i due si può sincronizzare.
- In modalità Dual Mode, fare in modo che la distanza tra i due altoparlanti sia il più possibile ridotta.
- A seconda dell'ambiente di rete, la funzione Dual Mode potrebbe non funzionare correttamente.
- Quando si tenta di collegare la funzione Dual Mode durante la riproduzione, alcuni cellulari potrebbero non riprodurre correttamente il brano.
- È possibile che l'altoparlante non sincronizzi il suono con il video (salvo la TV ecc.)
- Premere il tasto **DUAL** per uscire dalla modalità Multi Mode.
- Se si connette un gran numero di prodotti allo stesso tempo, c'è la possibilità che la ricerca non vada a buon fine e che la connessione fallisca. Se fallisce, cercare nuovamente e connettere.
- Quando si preme il tasto **MULTI** sull'altoparlante per selezionare SECONDARI e poi premere il tasto **MULTI** di nuovo dopo il bip, la connessione Multi Mode è rilasciata.

Altro utilizzo

Reimpostazione

In caso di malfunzionamento del diffusore, premere il pulsante **RESET** utilizzando un oggetto come una spilla. Quindi il diffusore si spegne. Premere il tasto ⏻ per riaccendere il diffusore.



Accendere/Spegnere il suono "beep"

Imposta il suono "beep" attraverso l'applicazione "LG XBOOM" :
LG XBOOM menu → [Impostazioni] → [Suono "Beep"]

Nota per lo spegnimento automatico

Quando l'unità è in modalità **Bluetooth** senza riprodurre musica per 6 ore o in modalità AUX senza che venga premuto un tasto per 6 ore, l'unità viene spenta automaticamente.

La funzione può essere attivata o disattivata. Quando l'impostazione viene cambiata come nell'ordine sotto indicato, il LED di accensione lampeggia 5 volte con un suono di bip.

Funzione	Come fare
ON	Tenere premuto ⏻, + per 2 secondi simultaneamente.
OFF	Tenere premuto ⏻, — per 2 secondi simultaneamente.

Nota

- Questa funzione si può spegnere e accendere attraverso l'applicazione "LG XBOOM" .
- Se la funzione era disattivata, il diffusore si spegnerà premendo ⏻ o quando la batteria è completamente scarica

Risoluzione dei problemi

Problema	Cause e soluzioni
Alimentazione assente.	• La batteria è scarica. Caricare la batteria. • Collegare l'unità alla rete elettrica con l'adattatore CA.
Nessun suono o distorsione di suono.	• Il volume dell'unità o del dispositivo smart è regolato al minimo. Controllare e regolare il volume dell'unità o il volume del dispositivo **Bluetooth**. • Quando si usa un dispositivo esterno a volume elevato, la qualità del suono può essere deteriorata. Abbassare il volume dei dispositivi. • Se si usa l'unità per scopi diversi dall'ascolto della musica, la qualità dl suono può essere ridotta o l'unità può non funzionare correttamente.
L'accoppiamento del **Bluetooth** non funziona bene.	• Spegnere e accendere ancora **Bluetooth** il dispositivo **Bluetooth**, quindi tentare nuovamente l'accoppiamento. • Verificare che il dispositivo **Bluetooth** sia acceso. • Eliminare l'ostacolo nel percorso fra il dispositivo **Bluetooth** e l'unità. • A seconda del tipo di dispositivo **Bluetooth** o dell'ambiente circostante, il dispositivo può non essere accoppiato all'unità.
L'unità non funziona normalmente.	• Se la batteria è stata completamente scaricata, le informazioni memorizzate relative al **Bluetooth** possono essersi cancellate. L'impostazione precedente non può essere salvata quando l'unità è spenta. • In caso di malfunzionamenti, utilizzare il dispositivo in un luogo adeguato in cui la temperatura o l'umidità non siano né troppo elevate né troppo basse. • In caso di sovraccarico , i LED di alimentazione accensione e **Bluetooth** lampeggiano bianchi. In questo caso si prega di spegnere e riaccendere.
Le soluzioni precedenti non funzionano.	• Premere il tasto **RESET** sull'altoparlante utilizzando un oggetto simile a uno spillo sottile. (Pag. 30)

Marchi depositati e licenze

Il marchio denominativo e il logo **Bluetooth®** sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualunque utilizzo di tali marchi da parte di LG Electronics è concesso in licenza.
Altri marchi depositati e nomi commerciali e si riferiscono ai relativi proprietari.

"Made for iPhone," e "Made for iPod" significa che l'accessorio elettronico è stato creato per connettersi specificatamente ad un iPhone o iPod ed è stato certificato dai produttori per soddisfare gli standard Apple. La Apple non è responsabile per il funzionamento di questo prodotto o in conformità agli standard di sicurezza e alle norme. Attenzione, l'uso di questo accessorio con iPhone o iPod potrebbe influire sulla prestazione wireless.

Compatibile con iPhone/iPod

- L'unità supporta i modelli seguenti ;

- iPhone XS Max
- iPhone XS
- iPhone XR
- iPhone X
- iPhone 8 Plus
- iPhone 8
- iPhone 7 Plus
- iPhone 7
- iPhone SE
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6s
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6
- iPhone 5s
- iPod touch (sesta generazione)

Il sistema è compatibile con l'ultima versione iOS.
A seconda della versione del software iPhone/iPod software, potresti non controllare il tuo iPhone/iPod dall'unità.

Gestione dell'unità

Nel caso in cui l'unità venga spedita

Conservare il cartone di spedizione originale e i materiali di imballo. Se si deve spedire l'apparecchio, per la massima protezione, imballare di nuovo l'unità nel suo imballo originale come era stata imballata in fabbrica.

Mantenere le superfici esterne pulite

- Non utilizzare liquidi volatili come spray insetticida in prossimità dell'unità.
- Strofinare con forza potrebbe danneggiare la superficie.
- Non lasciare prodotti di gomma o di plastica a contatto con l'unità per un lungo periodo di tempo.

Pulizia dell'unità

Per pulire il lettore, usare un panno morbido e asciutto. Se le superfici sono molto sporche, usare un panno soffice leggermente inumidito con soluzione detergente non aggressiva. Non usare solventi aggressivi come alcol, benzina o solvente, perché possono danneggiare la superficie dell'unità.

Specifiche

Generali	
Requisiti di alimentazione	5 V ⎓ 2 A (adattatore AC) Batteria ricaricabile inserita
Consumo energetico	Si prega di fare riferimento all'etichetta principale sull'unità.
Dimensioni (L x A x P)	Circa 201 mm X 79 mm X 79 mm
Temperatura di funzionamento	Da 5 °C a 35 °C
Umidità di funzionamento	Da 5% a 60% RH
Water-proof	IPX5

Ingressi	
Ingresso AUX-IN (Trasferibile)	0,5 Vrms (jack stereo 3,5 mm)

Batteria	
Capacità batteria	3900 mAh
L'autonomia	è di circa 18 ore. Essa può variare a seconda dello stato della batteria e delle condizioni di utilizzo.
Tempo di carica	Meno di 4 ore (con l'adattatore CA). Esso può variare a seconda delle condizioni della batteria o dell'utilizzo.

- Il design e le specifiche del prodotto sono soggetti a cambiamenti, senza obbligo di avviso.

LG

Life's Good